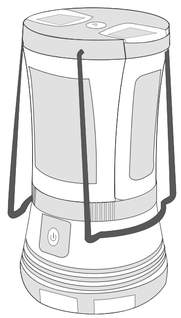
Lepro | LE
Lighting EVER

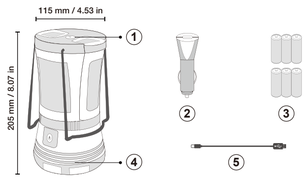


LED Camping Lantern

user manual

3300012-DW

10 W / 5V ⎓ 1A / 6000 K / IPX4 / -25 °C ~ 40 °C / -13 °F ~ 104 °F



EN
1) Compass
2) Car Charger
3) AAA Battery x 6
4) Camping Lantern with 2 Flashlights
5) Type-C USB Cable

DE
1) Kompass
2) Auto-Ladegerät
3) AAA-Batterie x 6
4) Camping Laterne mit 2 Taschenlampen
5) Typ-C USB Kabel

FR
1) Boussole
2) Chargeur de Voiture
3) Piles AAA * 6
4) Lanterne de Camping avec 2 Flashlights
5) Câble USB de Type C

ES
1) Brújula
2) Cargador de Coche
3) Batería AAA x 6
4) Linterna de Cámping con 2 Linternas
5) Cable USB Tipo-C

IT
1) Bussola
2) Caricabatteria per auto
3) Batteria AAA x 6
4) Lanterna da campeggio con 2 torce elettriche
5) Cavo USB di Tipo-C

JP
1) コンパス
2) 車の充電器
3) AAAバッテリー x 6
4) 2つの懐中電灯のあるキャンプランタン
5) タイプ-C USBケーブル

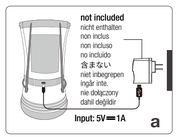
NL
1) Kompas
2) Autolader
3) AAA batterij x 6
4) Camping lantaarn met 2 zaklampen
5) Type-C USB-kabel

SV
1) Kompass
2) Billaddare
3) AAA-batteri x 6
4) Campingflykta med 2 ficklampor
5) USB-kabel av typ C

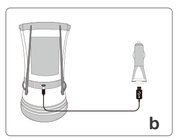
PL
1) Kompas
2) Ładowarka samochodowa
3) Bateria AAA x 6
4) Latarnia kempingowa z 2 latarkami
5) Kabel USB typu C

TR
1) Pusula
2) Araç Şarj Cihazı
3) AAA Pil x 6
4) Kamp Feneri ve 2 El Feneri
5) C Tipi USB Kablosu

1



Charge the lamp (4-5h)
Die lampe aufladen (4-5h)
Charger la lampe (4-5h)
Cargue la lámpara (4-5h)
Carica la lampada (4-5 ore)
ランプを充電する(4-5時間)
Laad de lamp op (4-5u)
Ladda lampan (4-5 timmar)
Ładowanie lampy (4-5h)
Lambayı şarj edin (4-5 saat)



Car Charger: Input: DC 12V;
Autoladegerät: Eingang: DC 12V;
Chargeur de Voiture: Entrée: DC 12V;
Cargador de Coche: Entrada: DC 12V;
Caricabatteria da auto: Entrata: DC 12V;
車用充電器:入力:DC 12V;
Autolader: Ingang: DC 12V;
Car Charger: Input: DC 12V;
Ładowarka samochodowa: Wejście: DC 12V;
Araç Şarj Cihazı: Giriş: DC 12V;

WARNINGS ⚠

This product comes with rechargeable batteries. Nonprofessionals cannot take apart or exchange the batteries. To avoid an explosion or battery fluid leak, do not incinerate this product.

Dieses Produkt enthält einen Akkumulator, welcher von einem Nichtfachmann nicht auseinandergenommen oder ausgetauscht werden kann. Das Produkt darf nicht verbrannt werden, um ein Auslaufen oder Explodieren des Energiespeichers zu verhindern.

Ce produit est livré avec des piles rechargeables. Les non professionnels ne peuvent ni démonter ni échanger les piles. Pour éviter une explosion ou une fuite de liquide de batterie, ne pas incinérer ce produit.

Este producto viene con baterías recargables. Los no profesionales no pueden desmontar o cambiar las baterías. Para evitar una explosión o una fuga de líquido de la batería, no incinere este producto.

Questo prodotto viene fornito con batterie ricaricabili. I non professionisti non possono smontare o sostituire le batterie. Per evitare un'esplosione o una perdita di fluido della batteria, non incenerire questo prodotto.

本製品は充電可能な電池を付属しています。専門家以外は電池を取り外したり交換したりしないで下さい。爆発や電池漏れを防ぐために、本製品を焼却しないで下さい。

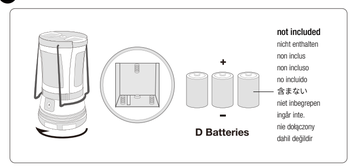
Dit product wordt geleverd met oplaadbare batterijen. Niet-professionals kunnen de batterijen niet uit elkaar halen of vervangen. Verbrand dit product niet om een explosie of lekkage van batterijvloeistof te voorkomen.

Denna produkt levereras med uppladdningsbara batterier. Icke-proffs kan inte ta isär eller byta ut batterierna. För att undvika explosion eller läckage av batterivätska får du inte förbränna den här produkten.

Ten produkt jest dostarczany z akumulatorami. Nieprofesjonaliści nie mogą rozbierać ani wymieniać baterii. Aby uniknąć wybuchu lub wycieku płynu z baterii, nie należy spalać tego produktu.

Bu ürün şarj edilebilir pillerle birlikte gelir. Profesyonel olmayan kişiler pilleri parçalarına ayramaz veya değiştiremez. Patlama veya pil sıvısı sızıntısını önlemek için bu ürünü yakmayın.

2



not included
nicht enthalten
non inclus
non incluso
no incluido
含まない
niet inbegrepen
ingår inte.
nie dołączony
dahil değildir

Install D Batteries for optimal performance, Although not necessary, it is suggested to use batteries.

D-Batterien einlegen, um eine optimale Leistung zu erzielen, Obwohl nicht erforderlich, wird empfohlen, Batterien zu verwenden.

Installez les piles D pour de meilleures performances, Bien que cela ne soit pas nécessaire, il est conseillé d'utiliser des piles.

Instale baterías D para un rendimiento óptimo, Aunque no es necesario, se sugiere usar baterías.

Installare le batterie D per prestazioni ottimali, Sebbene non sia necessario, si consiglia di utilizzare le batterie.

最適なパフォーマンスのために、単一電池を取り付けて下さい。必要がないかもしれませんが、電池のご利用をお勧め致します。

Installeer D Batterijen voor optimale prestaties, Hoewel het niet noodzakelijk is, wordt aangeraden batterijen te gebruiken.

Installera D-batterier för optimal prestanda, Även om det inte är nödvändigt, är det lämpligt att använda batterier.

Zainstaluj baterie D dla optymalnego działania, Choć nie jest to konieczne, sugeruje się użycie baterii.

Optimum performans için D Pilleri takın, Gerekli olmamakla birlikte pil kullanılması önerilmektedir.

WARNINGS ⚠

Do NOT use rechargeable batteries, Built-in Battery: Lithium Battery.

Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden, Eingebaute Batterie: Lithiumbatterie.

N'utilisez pas de piles rechargeables, Batterie Intégrée: Batterie au Lithium.

No utilice pilas recargables, Batería Incorporada: Batería de Litio.

Non utilizzare batterie ricaricabili, Batteria integrata: batteria al litio.

充電池を使用しないで下さい,内蔵電池:リチウム電池。

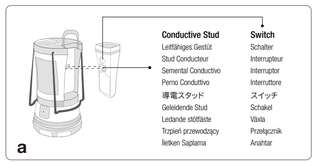
Gebruik GEEN oplaadbare batterijen, ingebouwde batterij: Lithium batterij.

Använd INTE uppladdningsbara batterier, Inbyggt batteri: Litiumbatteri: Inbyggt batteri: Inbyggt batteri: Litiumbatteri.

NIE używaj akumulatorów, Wbudowana bateria: Bateria litowa.

Şarj edilebilir piller, Dahili Pil KULLANMAYIN: Lityum Pil.

3



2 Detachable Torches, Use as Built-in Light (battery free).

2 abnehmbare Taschenlampen, Verwendung als Einbauleuchte (batterielos).

2 Torches Détachables, Utiliser Comme Éclairage Intégré (sans pile).

2 Antorchas Desmontables, Usa como Luz Incorporada (sin batería).

2 torce staccabili, Utilizzare come luce incorporata (senza batteria).

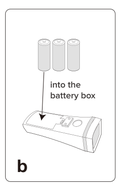
2個取り外し可能な懐中電灯,ランタンの一部として使える(バッテリーフリー)。

2 Afneembare fakkels, te gebruiken als ingebouwd licht (zonder batterijen).

2 löstagbara lampor, kan användas som inbyggt ljus (batteri).

2 Odłączane latarki, Użyj jako wbudowane światło (bez baterii).

2 Ayrılabilir El Feneri, Dahili Işık Olarak Kullanın (pilsiz).



Detach and power with 3 AAA Batteries

Entfernen, und mit 3 AAA-Batterien Strom versorgen

Détachez et Alimentez avec 3 piles AAA

Separe y alimente con 3 pilas AAA

Staccare e alimentare con 3 batterie AAA

本体から取り離した場合は単四電池3本給電

Losmaken en voeden met 3 AAA-batterijen

Avtag och strömförsörjning med 3 AAA-batterier

Odłącz i zasilaj za pomocą 3 baterii AAA

Çıkarın ve 3 AAA Pil ile çalıştırın

4

Light Modes & Max Discharging Time
Lichtmodi und maximale Entladezeit
Modes d'Éclairage & Durée Maximale de Décharge
Modos de Luz & Tiempo Máximo de Descarga
Modalità di illuminazione e tempo di scarica massimo
点灯モード&最大連続点灯時間
Lichte Modi & Maximum Ontladingstijd
Ljuslägen och maximal laddningstid
Tryby światła i maksymalny czas rozładowania
Işık Modları ve Maksimum Deşarj Süresi

Stationary Lanterns
Stationäre Laternen
Lanternes Fixes
Linternas Estacionarias
Lanterne fisse
二面点灯
Stationaire lantaarns
Stationära lyktor
Latarnie stacjonarne
Sabit Fenerler

Whole Lantern
Ganze Laterne
Lanterne Entière
Linterna Entera
Lanterna intera
四面点灯
Hele Lantaarn
Hela lyktan
Cała latarnia
Bütün Fener

Side Light of the Torch
Seitenlicht der Lampe
Lumière Latérale de la Torche
Luz Lateral de la Antorcha
Luce laterale della torcia
懐中電灯側面灯
Zijlicht van de fakkel
Sidoljuset från facklan
Boczne światło pochodni
Meşalenin Yan Işığı

Front Light of the Torch
Vorderlicht der Lampe
Lumière Avant de la Torche
Luz Delantera de la Antorcha
Luce anteriore della torcia
懐中電灯前照灯
Voorlicht van de fakkel
Facklans främre ljus
Przednie światło pochodni
Meşalenin Ön Işığı

EN (Instructions & Safety Information)

1. If the camping light does not work or the light is not bright enough, please charge it.
2. If the flashlight does not work, please open the battery cover to remove the insulation sheet and then insert the batteries correctly.
3. If both methods don't work, please contact your retailer for help.
4. Clean the lamp at regular intervals. Power off before maintenance and do not use chemical solvents.
5. Keep away from water.
6. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
7. Avoid using and charging in environments above 40°C.
8. If not in use for an extended period of time, fully charge first.Charge at least once every 3 months. If it has not been charged for more than 12 months, please stop using it to avoid safety hazards.
9. For your safety, when using an adapter to charge, please follow the rules: Only adapters that have passed CE/PSE/UL/ETL safety certification and with the specified output voltage and current can charge our products. Please do not continue charging after it shows it is 100% fully charged.
10. Always insert batteries correctly, paying attention to the polarity (+/-) indicated on both the battery and the equipment.

*This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products identified with this symbol may not be discarded with normal household waste, but must be taken to a collection point for recycling electric and electronic appliances. This recycling symbol marks e.g. an object or parts of the material as valuable for recycling. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials and protect the environment.

DE (Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise)

1. Wenn die Campinglampe nich funktioniert oder das Licht nicht hell genug ist, laden Sie bitte rechtzeitig die Lampe.
2. Wenn die Taschenlampe nicht funktioniert, öffnen Sie bitte die Akkuabdeckung, um die Isolationsschicht zu entfernen und dann drin Batterien korrekt zu setzen.
3. Wenn die zwei oberen Methoden noch nicht funktionieren, kontaktieren Sie bitte die Händler für Hilfe.
4. Reinigen Sie die Lampe in regelmäßigen Abständen. Vor der Wartung ausschalten und kein chemisches Lösungsmittel verwenden.
5. Von Wasser fernhalten.
6. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
7. Meiden Sie Gebrauch und Aufladen in Umgebungen wärmer als 40 °C.
8. Falls das Gerät längere Zeit nicht in Gebrauch ist, laden Sie es zuerst voll auf.Laden Sie das Gerät wenigstens einmal alle 3 Monate. Falls das Gerät mehr als 12 Monate nicht geladen wurde, nutzen Sie es bitte nicht mehr, um Sicherheitsrisiken zu verhüten.
9. Befolgen Sie zu Ihrer Sicherheit die folgenden Regeln, wenn Sie einen Adapter zum Aufladen verwenden: Nur Adapter mit CE/PSE/UL/ETL-Sicherheitszertifizierung und der angegebenen Ausgangsspannung und Stromstärke können unsere Produkte aufladen. Bitte setzen Sie den Ladevorgang nicht fort, wenn angezeigt wird, dass zu 100 % geladen wurde.
10. Legen Sie die Batterien immer richtig ein und achten Sie auf die Polarität (+/-), die sowohl auf der Batterie als auch auf dem Gerät angezeigt wird.

* Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Europäischen Direktive 2012/19/EC. Das Symbol mit dem durchgestrichenen Mülleimer weist darauf hin, dass für das Produkt eine separate Mülltrennung innerhalb der Europäischen Union notwendig ist. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht mit dem normalem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrische und Elektronikgeräte gebracht werden. Dieses Recycling-Symbol markiert einen Gegenstand oder Materialteile mit hohem Wiederverwertungswert. Recycling hilft, den Rohstoffverbrauch zu senken und die Umwelt zu schützen.

JP (操作方法&安全上のご注意)

1. キャンプランタンが作動しないはらイトがあまり明るくない場合、すぐに充電して下さい。
2. 懐中電灯が作動しない場合、電池カバーを開けて絶縁シートを取り除き、電池を正しく置いて下さい。
3. どちらの方法でも作動しない場合、修理業者に連絡して下さい。
4. 定期的にランプを清掃します。メンテナンスの前に電源を切り、化学溶剤を使用しないでください。
5. 水から遠ざける。
6. この照明器具に含まれる光源は、製造業者、製造業者の代理人または類似の有資格者だけが交換できます。
7. 摂氏40度以上の環境で使用および充電はしないでください。
8. 長期間使用しない場合は、先に完全に充電してください。少なくとも3ヶ月に一度は充電して下さい。12ヶ月以上充電しなかった場合は、安全上の問題を避けるため、使用を中止してください。
9. 安全のため、アダプターを使用して充電する場合は以下のことを守ってください:当社の製品を充電する場合は、CE/PSE/UL/ETLの安全認証に合格し、規定の出力電圧と電流を持つアダプターのみを使用してください。100%完全に充電されたことが表示された後は、続けて充電しないようにしてください。
10. 電池を正しく挿入し、電池および電池ケースに表示されている極性(+/-)に注意してください。

*この製品は、欧州指令2012/19/ECの規定の対象となります。車輪付きゴミ箱にバツマークの記号は、製品がEUで個別のゴミ収集が必要であることを示しています。この記号が付いた製品およびアクセサリのすべてに適用されます。この記号が付いている製品は、通常の家庭ごみと一緒に廃棄することは禁じられています。電気・電子機器のリサイクルのための収集場所に持ち込む必要があります。このリサイクルマークは、少なくとも製品の一部にリサイクルの価値がある材料等が使用されていると事を示しています。リサイクルは、原材料の消費を削減し、環境を保護するのに役立ちます。

FR (Instructions & Informations de Sécurité)

1. Si la lanterne de camping ne fonctionne pas ou si l'éclairage n'est pas assez brillant, chargez-le.
2. Si la lampe de poche ne fonctionne pas, ouvrez le couvercle du compartiment à piles pour retirer la feuille d'isolation, puis insérez les piles correctement.
3. Si les deux méthodes ne fonctionnent pas, contactez votre revendeur pour obtenir de l'aide.
4. Nettoyez la lampe à intervalles réguliers. Éteignez avant la maintenance et n'utilisez pas de solvants chimiques.
5. Gardez loin de l'eau.
6. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.
7. Évitez d'utiliser et de charger à plus de 40 °C.
8. Chargez complètement avant une non-utilisation prolongée.Chargez au moins une fois tous les trois mois. Si aucune charge n'est effectuée pendant plus de 12 mois, veuillez stopper l'utilisation pour éviter les dangers.
9. Pour votre sécurité, lorsque vous utilisez un adaptateur pour charger, suivez les règles suivantes : Seuls les adaptateurs ayant passé la certification de sécurité CE/PSE/UL/ETL et ayant la tension et le courant de sortie spécifiés peuvent charger nos produits. Arrêtez la charge lorsque l'appareil indique qu'il est chargé à 100 %.
10. Insérez toujours les piles correctement, en respectant la polarité (+/-) indiquée à la fois sur la pile et sur l'appareil.

*Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes traversée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte séparée des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits identifiés par ce symbole ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être transportés à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Ce symbole de recyclage indique, par exemple, qu'un objet ou des parties du matériau ont de la valeur pour le recyclage. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières et à protéger l'environnement.

ES (Instrucciones & Información de Seguridad)

1. Si la luz de camping no funciona o la luz no es lo suficientemente brillante, cárguela.
2. Si la linterna no funciona, abra la tapa de la batería para quitar la lámina de aislamiento y luego inserte las baterías correctamente.
3. Si ambos métodos no funcionan, comuníquese con su distribuidor para obtener ayuda.
4. Limpie la lámpara a intervalos regulares. Apague antes del mantenimiento y no use solventes químicos.
5. Manténese alejado del agua.
6. La fuente de luz contenida en esta unidad sólo podrá ser sustituida por el fabricante o su servicio técnico o una persona cualificada.
7. Evite usarlo y cargarlo en entornos por encima de los 40 °C.
8. Si no se usa durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo por completo primero.Cárguelo al menos una vez cada 3 meses. Si no se carga por más de 12 meses, deje de usarlo para evitar riesgos de seguridad.
9. Por su seguridad, cuando utilice un adaptador para cargar, siga las siguientes normas: solo los adaptadores que hayan aprobado la certificación de seguridad CE/PSE/UL/ETL y tengan el voltaje de salida y de corriente que se especifica pueden cargar nuestros productos. No siga cargando después de que se muestre que está cargado por completo al 100 %.
10. Siempre inserte las baterías correctamente, prestando atención a la polaridad (+/-) indicada tanto en la batería como en el equipo.

*Este producto está sujeto a las provisiones de la directiva europea 2012/19/EC. El símbolo que muestra una papelera tachada indica que el producto desechado necesita recogerse por separado en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos identificados con este símbolo no se deben desechar junto a los residuos normales del hogar, sino que se deben llevar a un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo de reciclaje marca que, por ejemplo, un objeto o partes del material son de valor para el reciclado. Reciclar ayuda a reducir el consumo de materias primas y a proteger el medio ambiente.

IT (Istruzioni & Informazioni di Sicurezza)

1. Se la luce da campeggio non funziona o la luce non è abbastanza luminosa, si prega di caricarla.
2. Se la torcia non funziona, si prega di aprire il coperchio della batteria per rimuovere il foglio isolante e quindi inserire le batterie correttamente.
3. Se entrambi i metodi non funzionano, contattare il rivenditore per assistenza.
4. Pulire la lampada a intervalli regolari. Spegnere prima della manutenzione e non utilizzare solventi chimici.
5. Mantenere lontano dall'acqua.
6. La fonte di luce contenuta in questo faro può essere sostituita solo dal produttore, da un servizio ad esso associato o da personale certificato.
7. Evitare l'utilizzo e la ricarica in ambienti con temperatura superiore a 40 °C.
8. Se non si prevede l'utilizzo per un lungo periodo di tempo, effettuare preventivamente una carica completa.Effettuare una ricarica almeno una volta ogni 3 mesi. Se non si è effettuata una ricarica da più di 12 mesi, interrompere l'utilizzo per evitare eventuali rischi per la sicurezza.
9. Per la tua sicurezza, segui queste regole quando usi un adattatore per caricare: solo gli adattatori con certificazione CE/PSE/UL/ETL e con la tensione e la corrente di uscita specificate possono essere utilizzati per caricare i nostri prodotti. Non continuare a caricare dopo che la batteria ha raggiunto il 100%.
10. Inserire sempre le batterie correttamente, prestando attenzione alla polarità (+/-) indicata sia sulla batteria che sull'apparecchiatura.

*Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/EC. Il simbolo, che mostra un bidone della spazzatura su ruote con una croce sopra, indica che si richiede che il prodotto sia differenziato nell'Unione Europea. Ciò vale per il prodotto e e per tutti gli accessori marcati con questo simbolo. I prodotti che presentano questo simbolo non si possono smaltire con i rifiuti domestici, ma si devono portare a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici e elettronici. Questo simbolo di riciclaggio marca per esempio un oggetto o parti di un materiale utili per essere riciclati. Riciclare aiuta a ridurre il consumo di materie prime e a proteggere l'ambiente.

NL (Instructies en veiligheidsinformatie)

1. Als de campinglamp niet werkt of het licht is niet helder genoeg, laad het dan op.
2. Als de zaklamp niet werkt, open dan het batterijdeksel om het isolatievel te verwijderen en plaats vervolgens de batterijen op de juiste manier.
3. Als beide methoden niet werken, neem dan contact op met uw winkelier voor hulp.
4. Maak de lamp regelmatig schoon. Schakel uit voordat u onderhoud pleegt en gebruik geen chemische oplosmiddelen.
5. Uit de buurt van water houden.
6. De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of diens service agent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
7. Vermijd gebruik en opladen in omgevingen boven 40°C.
8. Laad de lamp eerst volledig op als deze langere tijd niet wordt gebruikt.Laad minstens eenmaal per 3 maanden op. Als het langer dan 12 maanden niet is opgeladen, stop dan met het gebruik ervan om veiligheidsrisico's te voorkomen.
9. Volg voor uw veiligheid de regels als u een adapter gebruikt om op te laden: Alleen adapters die CE/PSE/UL/ETL veiligheidscertificering hebben doorstaan en met de gespecificeerde uitgangsspanning en -stroom kunnen onze producten opladen. Ga niet door met opladen nadat het laat zien dat het 100% volledig is opgeladen.
10. Plaats batterijen altijd op de juiste manier en let daarbij op de polariteit (+/-) die is aangegeven op zowel de batterij als het apparaat.

*Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool van een doorkruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires met dit symbool. Producten met dit symbool mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht. Dit recyclingsymbool markeert bijvoorbeeld een voorwerp of delen van het materiaal als waardevol voor recycling. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen en het milieu te beschermen.

SV (Instruktioner och säkerhetsinformation)

1. Om campingljuset inte fungerar eller om ljuset inte är tillräckligt starkt, ladda det.
2. Om ficklampan inte fungerar, öppna batteriluckan för att ta bort isoleringsfolien och sätt sedan in batterierna på rätt sätt.
3. Om båda metoderna inte fungerar, kontakta din återförsäljare för att få hjälp.
4. Rengör lampan med jämna mellanrum. Stäng av lampan före underhåll och använd inte kemiska lösningsmedel.
5. Håll dig borta från vatten.
6. Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceagent eller en liknande kvalificerad person.
7. Undvik att använda och ladda i miljöer över 40 °C.
8. Om den inte används under en längre tid ska den först laddas helt och hållet. laddas minst en gång var tredje månad. Om den inte har laddats på mer än 12 månader ska du sluta använda den för att undvika säkerhetsrisker.
9. För din säkerhet, när du använder en adapter för att ladda, ska du följa reglerna: Endast adaptrar som har passerat CE/PSE/UL/ETL-säkerhetscertifiering och med den angivna utgångsspänningen och strömmen kan ladda våra produkter. Fortsätt inte att ladda när den visar att den är 100 % fullt laddad.
10. Sätt alltid i batterierna på rätt sätt och var uppmärksam på polariteten (+/-) som anges på både batteriet och utrustningen.

*Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktivet 2012/19/EG. Symbolen som visar en genomkryssad soptunna visar att produkten kräver separat sophämtning i Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta med denna symbol får inte slängas med normalt hushållsavfall, utan måste föras till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Denna återvinningssymbol markerar t.ex. ett föremål eller delar av materialet som värdefullt för återvinning. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror och skydda miljön.

PL (Instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa)

1. Jeśli światło kempingowe nie działa lub światło nie jest wystarczająco jasne, proszę go naładować.
2. Jeśli latarka nie działa, proszę otworzyć pokrywę baterii, aby usunąć arkusz izolacyjny, a następnie prawidłowo włożyć baterie.
3. Jeśli obie metody nie działają, proszę skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.
4. Czyść lampę w regularnych odstępach czasu. Przed konserwacją należy wyłączyć zasilanie i nie używać rozpuszczalników chemicznych.
5. Przechowywać z dala od wody.
6. Źródło światła zawarte w tej oprawie może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
7. Unikać używania i ładowania w środowisku powyżej 40°C.
8. Jeśli nie jest używana przez dłuższy czas, najpierw należy ją w pełni naładować.Ładować co najmniej raz na 3 miesiące. Jeśli nie był ładowany przez ponad 12 miesięcy, należy zaprzestać jego używania, aby uniknąć zagrożenia bezpieczeństwa.
9. Dla Twojego bezpieczeństwa, gdy używasz adaptera do ładowania, przestrzegaj zasad: Tylko adaptery, które przeszły certyfikację bezpieczeństwa CE/PSE/UL/ETL i z określonym napięciem wyjściowym i prądem mogą ładować nasze produkty. Proszę nie kontynuować ładowania po tym, jak pokazuje, że jest w 100% w pełni naładowany.
10. Baterie należy zawsze wkładać prawidłowo, zwracając uwagę na biegunowość (+/-) wskazaną zarówno na baterii, jak i na urządzeniu.

*Ten produkt podlega przepisom dyrektywy europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na kółkach wskazuje, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki przeznaczonego do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol recyklingu oznacza np. przedmiot lub części materiału jako wartościowe do recyklingu. Recykling pomaga zmniejszyć zużycie surowców i chronić środowisko naturalne.

TR (Talimatlar ve Güvenlik Bilgileri)

1. Kamp ışığı çalışmazsa veya ışık yeterince parlak değilse, lütfen şarj edin.
2. El feneri çalışmazsa, lütfen yalıtım tabakasını çıkarmak için pil kapağını açın ve ardından pilleri doğru şekilde takın.
3. Her iki yöntem de işe yaramazsa, lütfen yardım için satıcınızla iletişime geçin.
4. Lambayı düzenli aralıklarla temizleyin. Bakımdan önce gücü kapatın ve kimyasal çözücüler kullanmayın.
5. Sudan uzak tutun.
6. Bu armatürde bulunan ışık kaynağı yalnızca üretici veya servis temsilcisi ya da benzer bir kalifiye kişi tarafından değiştirilmelidir.
7. 40°C'nin üzerindeki ortamlarda kullanmaktan ve şarj etmekten kaçının.
8. Uzun bir süre kullanılmayacaksa, önce tamamen şarj edin. 3 ayda en az bir kez şarj edin. Eğer 12 aydan fazla şarj edilmemişse, güvenlik tehlikelerini önlemek için lütfen kullanmayı bırakın.
9. Güvenliğiniz için, şarj etmek için bir adaptör kullanırken lütfen kurallara uyun: Ürünlerimizi yalnızca CE/PSE/UL/ETL güvenlik sertifikasyonundan geçmiş ve belirtilen çıkış voltajı ve akımına sahip adaptörler şarj edebilir. Lütfen %100 tam şarj olduğunu gösterdikten sonra şarj etmeye devam etmeyin.
10. Pilleri her zaman doğru şekilde takın ve hem pil hem de ekipman üzerinde belirtilen kutupları (+/-) dikkat edin.

*Bu ürün 2012/19/EC sayılı Avrupa Direktifi hükümlerine tabidir. Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, ürünün Avrupa Birliği'nde ayrı çöp toplama gerektirdiğini gösterir. Bu, ürün ve bu sembole işaretlenmiş tüm aksesuarlar için geçerlidir. Bu sembolle tanımlanan ürünler normal evsel atıklarla birlikte atılamaz, ancak elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürülmelidir. Bu geri dönüşüm sembolü, örneğin bir nesneyi veya malzemenin parçalarını geri dönüşüm için değerli olarak işaretler. Geri dönüşüm, hammadde tüketiminin azaltılmasına ve çevrenin korunmasına yardımcı olur.

Only AUSTRALIA and NEW ZEALAND LIMITED WARRANTY

This warranty covers defects in materials and workmanship of products manufactured, sold by Lepro which were purchased and used in Australia or New Zealand.The warranty lasts for two years from the date of purchase of the product. This warranty extends to you if you are the end-user purchaser with the original purchase receipt.The benefits provided under this Limited Warranty are in addition to other rights and remedies provided under Australian and New Zealand law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law.You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The Lepro Limited warranty lapses if:
- Anything has been changed, crossed out, deleted or rendered illegible on the purchase docket or product description.
- The failure is caused by damage, faulty connections or abuse.
- A defect is caused by extreme circumstances not inherent to the product, for example, lighting, flooding, fire, incorrect use or negligence.
- The product has been opened or disassembled.

During the Limited Warranty period Lepro will repair or replace, at its option, products that manifest defects in material or workmanship. To request warranty service within Australia and New Zealand, We recommend contacting us via email or the App first, and then return the product to the reseller from which you purchased it.You will be responsible for shipping charges, insurance, and other transportation-related expenses incurred in claiming the warranty from Lepro.
If you return out-of- warranty products or products under warranty that are determined not to conform to this warranty, you will be responsible for all return-shipping and other transportation-related expenses.

You may contact Lepro with the information below:
Business Name: LE Innovation Limited
Business Address: One Spencer Dock, North Wall Quay, Dublin 1, D01 X9R7, Ireland.
Phone Number: +1 866-287-2558
Email Address: cs@lepro.com

CAN ICES (B) / NMB (B)
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

LEPRO INNOVATION INC
3651 Lindell Road Suite D1048, Las Vegas, NV 89103, USA
www.lepro.com +1 866-287-2558 cs@lepro.com

Manufacturer / Hersteller: **LE Innovation Limited**
One Spencer Dock, North Wall Quay, Dublin 1, D01 X9R7, Ireland
www.lepro.de +49 800-723-6202 cs@lepro.de

UK Importer: **Lighting EVER Ltd.**
93 Addy House, Rotherhithe New Road, London, SE16 2PD, United Kingdom
www.lepro.co.uk +44 800-802-1244 cs@lepro.co.uk

Le Ming Trading Inc.
801-6081 No. 3 Rd. Richmond, BC, V6Y 2B2, CA
www.lepro.ca +1 833-433-1453 cs@lepro.ca

電気産業株式会社
東京都中央区日本橋小舟町8番13号天翔日本橋ビル204-C号室
郵便番号:103-0024
ホームページ:jp.lepro.com カスタマーサポート:cs@lepro.com

中国製 Made in China Hergestellt in China Fabriqué en Chine